

Distr.: General
26 January 2022
Arabic
Original: English

اللجنة القانونية والتقنية



الدورة السابعة والعشرون

دورة اللجنة القانونية والتقنية، الجزء الأول

كينغستون، 14-18 آذار/مارس 2022

البند 8 من جدول الأعمال المؤقت*

النظر في طلبات تمديد العقود وفقا لإجراءات ومعايير

تمديد خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها وفقا للفقرة 9

من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ

الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة

لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982

**طلب تمديد خطة عمل للاستكشاف موافق عليها وفقا للفقرة 9 من الفرع 1
من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة
لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982**

مذكرة من الأمانة

أولا - مقدمة

1 - خلال الدورة السابعة والعشرين للسلطة الدولية لقاع البحار، في عام 2022، سيطلب من اللجنة القانونية والتقنية النظر في طلب تمديد خطة عمل للاستكشاف موافق عليها قدم وفقا لمقرر المجلس المؤرخ 23 تموز/يوليه 2015 المتعلق بإجراءات ومعايير تمديد خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها وفقا للفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982 (ISBA/21/C/19). والغرض من هذه المذكرة هو إبلاغ اللجنة بحالة طلب التمديد وتحديد آلية مقترحة للنظر فيه.



الرجاء إعادة استعمال الورق

* ISBA/27/LTC/L.1

100322 080222 22-01417 (A)



ثانياً - حالة الطلبات

2 - في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2021، ورد من حكومة الهند طلب لتمديد خطة عمل موافق عليها لاستكشاف العقيدات المؤلفة من عدة معادن. وقد أخطر بورود الطلب أعضاء السلطة وأعضاء اللجنة القانونية والتقنية في 3 و 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 على التوالي. وسينتهي اتفاق التمديد الحالي في 24 آذار/مارس 2022، ولذلك فإن الموعد النهائي لتقديم طلب التمديد كان هو 24 أيلول/سبتمبر 2021. وقد التمتت مقدمة الطلب تمديدا لمدة خمس سنوات، ودفعت الرسوم المطلوبة المحددة في 67 000 دولار.

ثالثاً - آلية النظر في طلبات التمديد

3 - ترد آلية نظر اللجنة في طلبات التمديد في الفقرات 8 إلى 13 من مرفق المقرر [ISBA/21/C/19](#). وبموجب هذه الأحكام، يتعين على اللجنة أن تنتظر في الطلبات على وجه السرعة ووفقاً لترتيب استلامها.

4 - ولتيسير نظر اللجنة في الطلب، تقوم الأمانة بإعداد تقييم أولي للبيانات والمعلومات التي تقدمها الجهة المقدمة للطلب. وسيتاح هذا التقييم للجنة قبل بدء اجتماعاتها. وفي هذا الصدد، يجري أيضاً تقييم المعلومات والبيانات، فضلاً عن برنامج الأنشطة المقترح لفترة التمديد المطلوبة في ضوء التوصيات المنطبقة الصادرة عن اللجنة⁽¹⁾. ويتبع شكل التقييم الأولي التذييل الأول للمقرر [ISBA/21/C/19](#). ويحدد التقييم الأولي أيضاً أي بيانات ومعلومات ناقصة أو غير مكتملة.

5 - وتجدر الإشارة إلى أنه يجوز للجنة أن تطلب إلى الجهة المقدمة للطلب تقديم ما قد يلزم من بيانات ومعلومات إضافية بشأن تنفيذ خطة العمل والامتثال للشروط القياسية للعقد، وفقاً للفقرة 9 من مرفق المقرر [ISBA/21/C/19](#).

رابعاً - تقرير اللجنة القانونية والتقنية وتوصياتها

6 - عملاً بالفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق والفقرة 12 من مرفق المقرر [ISBA/21/C/19](#)، توصي اللجنة بالموافقة على طلب تمديد عقد الاستكشاف إذا رأت أن المتعاقد بذل عن حسن نية جهوداً للامتثال لشروط العقد ولكنه لم يتمكن، لأسباب خارجة عن إرادته، من إنجاز الأعمال التحضيرية اللازمة للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، أو إذا لم تبرر الظروف الاقتصادية السائدة الانتقال إلى تلك المرحلة.

7 - ويتعين على اللجنة أن تقدم تقريرها وتوصياتها بشأن الطلب إلى المجلس في أول فرصة ممكنة، مع مراعاة الجدول الزمني لاجتماعات السلطة. ومن المقرر مبدئياً أن يجتمع المجلس في آذار/مارس - نيسان/أبريل وتموز/يوليه 2022.

(1) التوصيات التوجيهية للمتعاقدین بشأن مضمون التقارير السنوية وشكلها وهيكلها ([ISBA/21/LTC/15](#))، وتوصيات مقدمة لإرشاد المتعاقدین بشأن الإبلاغ عن النفقات الفعلية والمباشرة المتعلقة بالاستكشاف ([ISBA/21/LTC/11](#))، وتوصيات توجيهية للمتعاقدین والدول المزمكة بشأن البرامج التدريبية في إطار خطط العمل المتعلقة بالاستكشاف ([ISBA/19/LTC/14](#))، وتوصيات توجيهية للمتعاقدین لتقييم الآثار البيئية المحتملة الناشئة عن استكشاف المعادن البحرية في المنطقة ([ISBA/25/LTC/6/Rev.1](#)) و ([ISBA/25/LTC/6/Rev.1/Corr.1](#)).

8 - وقد ترغب اللجنة، وفقا لممارستها السابقة بشأن النظر في المسائل القانونية والتقنية المعقدة، في أن تنتظر في أن تتفرع إلى أفرقة عاملة تقدم تقاريرها إلى اللجنة. ويمكن تكليف الأفرقة بإجراء استعراض أولي للجوانب المواضيعية، مثل الجوانب القانونية والمالية والتدريبية والجيولوجية والتكنولوجية والبيئية.
